

**Zeitschrift:** Schweizerische Zeitschrift für Pilzkunde = Bulletin suisse de mycologie  
**Herausgeber:** Verband Schweizerischer Vereine für Pilzkunde  
**Band:** 91 (2013)  
**Heft:** 4

**Vorwort:** Editorial = Éditorial  
**Autor:** Küffer, Nicolas

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 17.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Editorial

Liebe Leserin, lieber Leser

Ihr haltet nun die vierte Ausgabe im neuen Format in den Händen. Die Umstellung zu diesem neuen, attraktiveren Format ist uns gelungen. Die grösseren Bilder, die besser lesbare Schrift und das moderne Layout tragen wesentlich zu diesem Erfolg bei. Wir werden uns bemühen auch im 2014 eine attraktive und abwechslungsreiche SZP zu gestalten.

Unser Appell an euch, draussen in den Vereinen, draussen im Wald bei unseren geliebten Pilzen: Schickt uns weiterhin viele spannende, interessante Funde, schmackhafte Rezepte, Berichte von vorbildlichen Anlässen oder einfach gelungene Bilder (in möglichst hoher Auflösung!).

Die SZP ist EURE Zeitschrift!

Für die kommenden Dezembertage wünschen wir euch viele angenehme Stunden im Kreis eurer Liebsten und für das neue Jahr alles Gute, viel Glück und noch mehr interessante Pilzfunde, die ihr mit den anderen Pilzfreunden und Mykologinnen teilt.

**NICOLAS KÜFFER, REDAKTION SZP**

## Éditorial

Chère Lectrice, cher Lecteur,

Vous tenez dans vos mains la quatrième édition du BSM dans ses nouveaux atours. La présente édition et son nouveau format nous semblent réussis. Les illustrations plus grandes, les caractères d'écriture plus lisibles et une mise en page plus contemporaine contribuent à ce succès. Nous nous efforcerons de présenter un BSM attrayant et varié l'année prochaine, en 2014.

Notre appel à vous, chers lecteurs, dans vos sociétés, dans la forêt, penchés sur vos chers champignons reste d'actualité: envoyez-nous pour les prochaines numéros, de nombreuses découvertes intéressantes, captivantes; des recettes savoureuses ou des compte-rendus informatifs ou plus simplement encore, des photos réussies (en haute résolution!), s'il vous plaît!

Le BSM, c'est VOTRE revue!

Pour les jours de décembre qui s'approchent, nous vous souhaitons de nombreuses heures agréables d'étude, parmi les êtres qui vous sont chers, beaucoup de chance pour la prochaine Nouvelle Année et encore davantage de découvertes mycologiques intéressantes que vous pourrez partager avec les autres amies et amis de la mycologie!

**NICOLAS KÜFFER, RÉDACTION BSM**

**TRADUCTION: J.-J. ROTH**

MERCI À TJAKKO STIJVE

